

## 在安省開創新生活

### 新移民指南

#### 了解內容:

#### 提高語言水平

作為新抵安省的移民，你可能有很多問題。這個指南將幫助你更好了解下列內容：

- 學習英語和法語
- 到哪裡學習
- 工作崗位語言技能特別培訓
- 為上大專院校的語言培訓
- 為孩子獲得語言培訓

#### 加拿大使用何種語言？

加拿大有兩個官方語言，即英語和法語。具備用你所在社區及工作場所使用的語言進行溝通的技能，非常重要。

#### 抵達安省之前...

在抵達安省之前，有許多方法可以提高你的語言技能。你可以在你的國家上語言課。你還可以上遠程教育課程。有許多網站可以幫助你測驗語言技能，提高語言水平並確定你需要何種語言培訓。請瀏覽安省移民網站 [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca) 上的 'Learn English' 或 'apprendre le français' 欄目，了解更多有關資訊。

#### 我可以選什麼樣的語言培訓？

在安省，英語的語言培訓稱為「英語作為第二語言」(English-as-a-Second-Language, 或ESL)。法語的語言培訓稱為「法語作為第二語言」(French-as-a-Second-Language, 或FSL)。你可從安省移民網站上進一步了解在安省生活和工作所需的語言技能。

#### 我在哪裡可以找到成人語言班？

在安省，有許多全日制或兼讀制的語言班可供你選擇。一些稱為「成人非學分語言培訓」的語言班，由安省提供。其它稱為「為加國新移民的語言教育」(LINC)由聯邦政府提供。

兩種班均在安省全省經由英語和法語教育局或社區機構提供。這些班可從許多方面幫助你：

- 你通常可以選擇初學、中級或高級水平的培訓。
- 提供口語、聽力、閱讀及寫作的普通課程。
- 一些培訓項目可幫助提高你在特定工作領域的商業技能，例如會計、電腦或溝通。
- 如果你在貴國文化程度不高，或未受過教育，可以上一些 ESL 讀寫班，它將對你有所幫助。
- 還有幫助你準備 TOEFL 等語言考試的培訓班，以幫助你上專上院校。
- 有公民及語言班，可幫助你了解加國和安省，並為你提供通過公民測試所需的資訊。

語言培訓班均為免費。在你的社區，它們可能在白天、晚上或周末上課。如果你合格上LINC班，你首先需要一個語言能力的評估。這將由語言評估中心執行。該中心將酌情推薦你上適合你的班。欲尋找靠近你的語言評估中心，請瀏覽安省移民網站。

### 如果我無法去課堂上課怎麼辦？

如果你無法去課堂上課，這裡有一些其它選擇：

- 一些網站可以幫助你提高語言技能。
- 你可以在家學習，並將作業發送給安省獨立學習中心(ILC)的老師。有關 ILC 的資訊可在其網站 [www.ilc.org](http://www.ilc.org) 查詢。
- LINC 也有一個在家學習的項目，以幫助你提高聽力、口語、閱讀及寫作技能。可以在家學習，每周仍可獲得一名教師的指導。

### 我從哪裡可以獲得工作上的語言培訓？

如果你在本國已受過某一行業或專業的訓練，你可能希望增強語言技能，使其對你的工作有所幫助。以下為兩個選擇：

- 一些過渡培訓項目提供工作場所語言培訓。你可以瀏覽安省移民網站 [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca) 的 'Work in Your Profession' 欄目，了解過渡培訓項目。
- 強化語言培訓(ELT)幫助你提高特定專業的語言技能。

### 我可否在獲得語言培訓的同時，繼續我的學業？

如果你年齡超過 21 歲，有許多特別語言課程可以幫助你完成高中學業。這些課程有些能幫助你提高日常用語，有些能幫助你的高中、學院或大學的學習。如果你已具有高水平的語言技能，你可能可以上能提高你商業陳述及溝通技巧的課程。此外，如果你在閱讀和寫作上存在困難，還有英語讀寫發展(English Literacy Development)課程可以為你提供幫助。

要想入讀安省大專院校，你可能需要參加一個語言測試。例如，許多大專院校使用托福(Test of English as a Foreign Language, 即 TOEFL)或雅詩(International English Language Testing System, 即 IELTS)考試。許多安省院校提供語言培訓課程。通常，上這些課程需要收費。

### 我的子女在哪裡可以獲得語言培訓?

安省的中小學為如下兒童提供特別語言培訓：

- 他們的母語不是英語或法語，或
- 他們所說的英語或法語與安省學校使用的語言不同。

對於上小學或中學又同時學英語的學生，有專門的語言老師提供幫助。學生在提高語言能力及讀寫技能上亦將得到幫助。安省一些教育局有移民新生接待中心。這些中心能夠衡量學生的語言技能，並幫你找到一所提供學生所需支援的學校。

### 哪裡可以獲得找到更多資訊

你了解在安省生活、工作和學習的更多資訊嗎？請瀏覽安省移民網站：

[www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca).